

بررسی یک کشتی جنگی قرن هفدهم در دریای بالتیک

لارس آینار سون

اتحاد آلمانها با دانمارک‌ها جلوگیری از نظارت کامل سوئد بر دریای بالتیک بود.

سوئدیها در جنگ سردرگم بودند، و در نتیجه به فرمان پادشاه ناوگان سوئد، به این امید که با پناه بردن کشتیها به بنادر سوئدی می‌توان از وقوع یک حادثه مصیبت بار احتمالی جلوگیری به عمل آورد، جنگ را به نزدیکی سرزمین اصلی سوئد کشاند.

در پادداد اول زوئن سال ۱۶۷۶، ناوگان سوئدی با بیش از شصت کشتی نیرومند، در یک طوفان جنوب غربی در طول ساحل اولند به سمت شمال در حرکت بود. در نزدیکی دهکده هولتراشتاو، اسواردت («شمیر سلطنتی»)، کشتی فرماندهی اسکادران دوم گلهای رایا به عنوان عالمی جهت نزدیک شدن ناوگان به یکدیگر، و با به عنوان درخواستی برای مقابله با دشمن، که از پشت نزدیک می‌شد آتش کرد.

بی‌آنکه پاسخی به گلوله‌شلیک شده اسواردت داده شود، باد تعادل کشتی کرونان را با بادبانهای کاملاً گسترشده برهم زد. کشتی ناگهان کچ شد و شروع به واژگون شدن کرد. خدمه نویمانه کوشیدند توبه‌را از دعاهای خروج به عقب بکشند، اما کوشش آنها بیهوده بود. کشتی واژگون شد و اندکی بعد انفجاری آنرا لرزاند و سمت راست کشتی را تکه کرد. طی چند دقیقه کرونان با ۸۰۰ خدمه

کشتی جنگی سلطنتی سوئدی کرونان («تاج سلطنتی») در اول ماه زوئن سال ۱۶۷۶ در نزدیکی سواحل جنوب شرق سوئد نابود گردید. ساختمان کشتی در سال ۱۶۶۵ آغاز گردید، در سال ۱۶۶۸ به آب انداخته شد، و چهار سال بعد، در سال ۱۶۷۲ به خدمت نیروی دریایی سلطنتی درآمد. کرونان نخستین کشتی سه عرصه‌ای ساخت سوئد بود و می‌توانست ۲۱۴ تن را جا بهجا کند. طول آن ۵۵ متر و مجهز به ۱۲۶ دستگاه توپ بود. به هنگام وقوع حادثه شمار خدمه آن در حدود ۸۵۰ نفر بود.

سوئد در اواسط قرن هفدهم قدرت بزرگی بود، و با یک استراتژی بلندبرازانه در نظارت بر دریای بالتیک و سواحل اطراف آن، یک دریایی بسته درونی به وجود آورده بود. در سال ۱۶۷۵ ایالات سوئد در قاره اروپا مورد حمله براندنبورگ قرار گرفت. در همان سال میان دانمارک و سوئد جنگ درگرفت و در بهار سال ۱۶۷۶ نیروی دریایی سوئد در جستجوی ناوگان دریایی دانمارک و نابود کردن آن که جزایر سوئدی را غارت کرده بودند به سوی جنوب دریای بالتیک حرکت کرد.

نخستین جنگ میان ناوگان دو دشمن در شب ۲۵ ماه

مه میان جزایر بورن هولم و روگن درگرفت. با برتری سوئدیها از نظر نفرات، دانمارک‌ها از صحنه گریختند، اما چند روز بعد نیروی دریایی آلمان به آنها پیوست. دلیل

علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
دانشگاه علوم انسانی

جواهرات سلطنتی



درواقع در هیچ نقطه‌ای از بالتیک خطر صدمه کرم کشته وجود ندارد.

در سال ۱۹۵۶، فرانز کشتی واسا را در آبهای بندر استکهلم کشف کرد، درست همانجا یعنی که این کشتی در آغاز نخستین سفر خود در سال ۱۶۲۸ غرق شده بود. پس از یک عملیات نجات بی سابقه واسا از کف دریا بالا کشیده شد و در سال ۱۹۶۱ به یک موزه انتقال یافت (نگاه کیم به صفحه ۱۴).

در سال ۱۹۸۰، فرانز و تیم او پس از انجام یک بررسی منظم به کمک ساید - اسکن سونار، پرتوون - مگنتومتر و تلویزیون سورپایین، کرونان را در حدود ده کیلومتری ساحل شرقی اولند، در عمق ۲۶ متری کشف کردند.

نخستین متوجه‌ای که غواصان را به خود جلب کرد نه یک واسا، بلکه یک کشتی غرق شده کشته بود. اما بعدرا رسوب محوطه شان داد که این کشتی حامل هزاران شیئی است که در اصل به خدمه تعقیل داشت و قادر است قرن هفدهم را که در نیمروز اول ژوئن سال ۱۶۷۶ به یک کپسول کامل‌انجامد تبدیل شده بود به صورت مبین‌توري به نمایش گذارد.

در سال ۱۹۸۱، بررسیهای باستان‌شناسی کرونان به سرپرستی موزه کالغاری کانادا آغاز گردید. منطقه مرکزی بررسی شده محوطه کشتی به بیست چهارخانه به ابعاد 10×10 متر تقسیم شده است. هر چهارخانه نظام هماهنگی دارد که هر گوش آن با یک علامت (+) سفید نشانه گذاری و با ترکیبی از حرف و عدد مشخص شده است. وجود این علائم برای توصیف موقعیت اشیاء به دست آمده ضروری و در کار عکاسی و تجسس سودمند است.

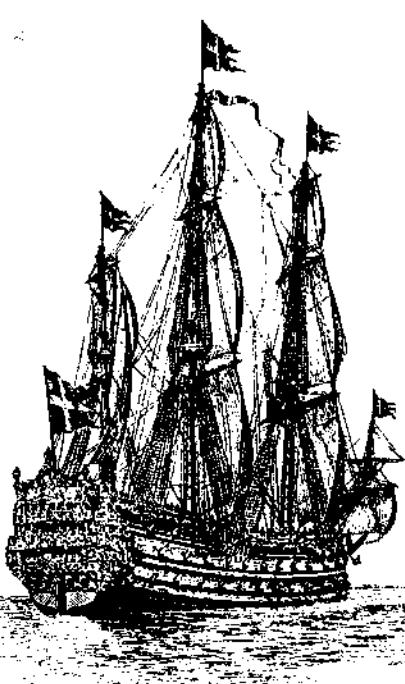
به زیر آب فرو رفت. تنها چهل تن از این مصیبت جان سالم به در برند.

غرق شدن کرونان باعث سردگمی کامل در ناوگان سوئد گردید. تنها تعداد اندکی از کشتیها برای ادامه نبرد باقی ماند. یکی از آنها اسواروت بود که پیش از به آتش کشیده شدن با گلوله یک کشتی، برای ساعتها قهرمانانه جنگید. نتیجه این جنگ برای سوئد مصیبت بار بود: از دست دادن دو فروند از بزرگترین کشتی‌های نیروی دریایی سوئد و ۱۵۰۰ دریانورد.

در دهه ۱۹۵۰ اندرس فرانز بر نامه‌ای را برای یافتن دوازده کشتی جنگی سوئدی آغاز کرد که در قرن‌نهای شانزدهم و هفدهم در دریای بالتیک غرق شده بودند. فرانز نیز بود که به علت شرایط اقلیمی و دیگر شرایط طبیعی، دریایی بالتیک گنجینه‌ای برای باستان‌شناس زیرآبی است.

تحت این که بالتیک در محدوده منطقه فلات قاره واقع شده و تنها عمق قسمتهای از آن از صدمتر بیشتر است. هم آبهای ساحلی و هم مناطق بزرگی از کف دریا هر دو با غواصی معمولی - تا عمق ۵۰ متری - قابل دسترسی است. دوم این که، ارگانیسمهای ازین بزرگ‌چوب مانند کرم کشتی (تردو ناوالیس) نسبت به آبهای گمرت و شورتر همچون مدیترانه شیوع کمتری دارد.

قطعات کنده کاری بر جوب، از مهمترین یافته‌هایی است که در جریان حفاری کشتی غرق شده کرونان به دست آمده است. تصویر سمت راست تابلویی را در بخش مریبوط به کاپیتان کشتی نشان می‌دهد که عیناً در همان وضعیت داغان شدن کشتی از آن عکس گرفته شده است. تابلو فرشته‌ای را نشان می‌دهد. دون نقش فرشته در بالا نیز متعلق به همین کشتی است.



تصویر سمت چپ، بروادشتی است که آدمیرال جاکوب هاگ از کشتی کرونان داشته و در ۱۹۰۶ آن را کشیده است.

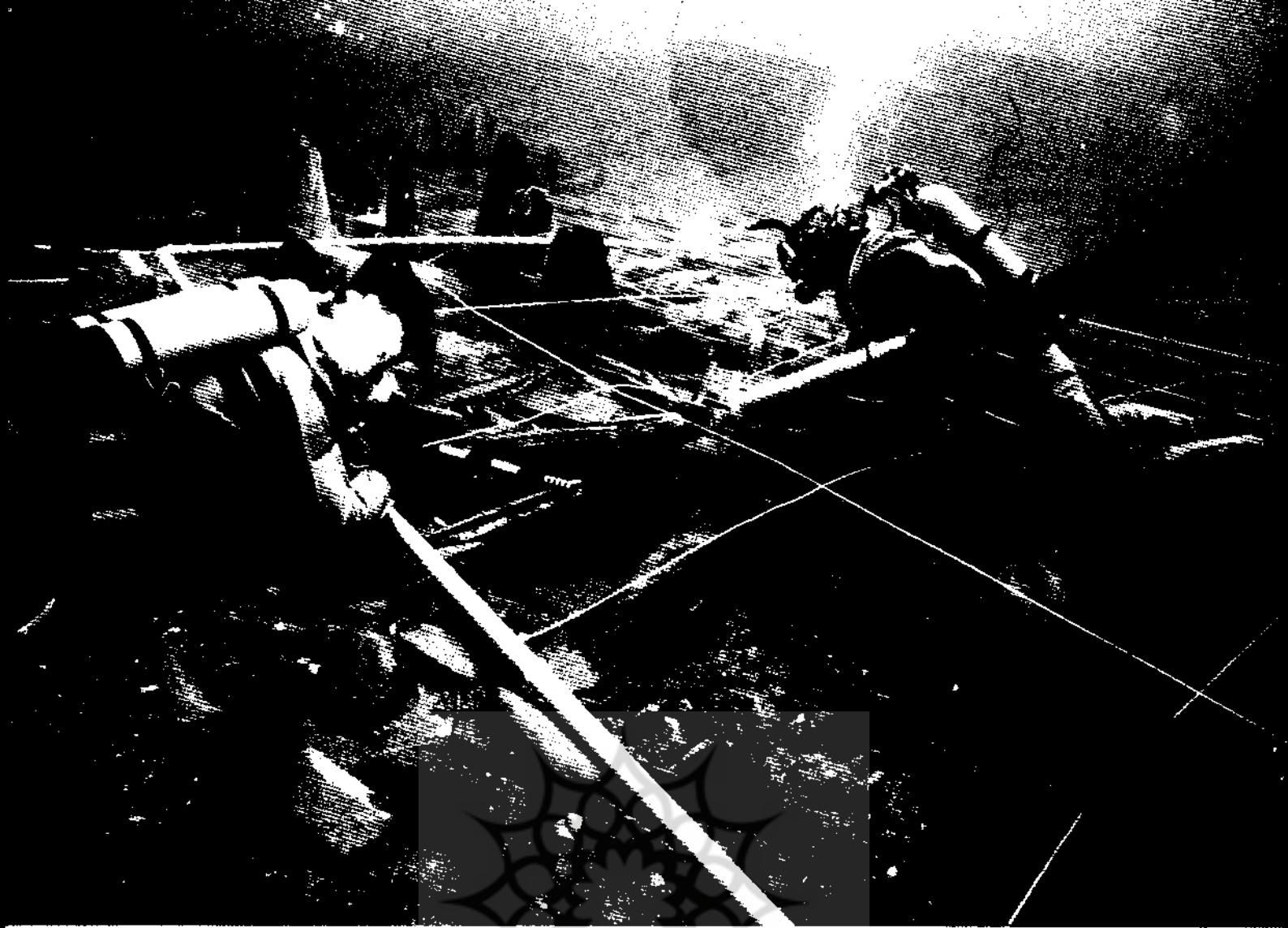
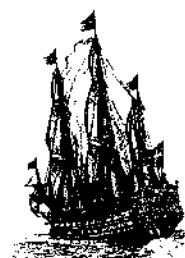


Photo N. Aukan © Musée du comté de Kalmari, Suède

شقاپ و دو کوزه متعلق به کشتی کروزان.



حفاری و مستندسازی قسمت مدخل کشتی کروزان که به طور افقی بر پستر دریا لایده است. شبکه پلاستیکی تقسیم شده به خانه‌ها تعیین محل دقیق اشیاء را امکان‌پذیر می‌سازد. اسکال عمودی در زمینه انتهایی تصویر، قطعات شکسته شده کشتی هستند.

زیر لباس غواصی خیس نمی‌شوند. این پوشش آنها را از قرار گرفتن در معرض هوای سرد دریایی بالistik مصون می‌دارد، که در این عمق به تدریت از هشت درجه سانتی گراد تجاوز می‌کند. لباس عایقی دار بالاترین حد اینمی است.

طول زمان فرورفتگی در عمق ۲۶ متری بساخوای فشرده نسبتاً محدود است. هر غواص روزی دوبار، و هر بار با زمانی موثر برای غواصی، بین ۵۰ تا ۷۰ دقیقه، به زیر آب می‌رود، که این زمان بستگی به استفاده یا عدم استفاده از دستگاه کاهش فشار هوا دارد.

به هنگام آغاز عملیات حفاری در سال ۱۹۸۱، نخستین شیوه‌ای که مورد استفاده قرار گرفت حفر گودالهای آزمایشی در مناطق سوق الجیشی محرومۀ لائشه کشتی، برای تعیین منطقه یافته‌ها و عوامل ساختاری کشتی بود. باستان شناسان به فوریت دریافتند که تعداد زیادی از اشیاء در زیر رسوب سالم مانده است، و بهینه شرایط حفظ چوب در آبهاي بالistik، متوجه شکوه و غنای قابل ملاحظه بخشهاي نمایان کشتی شدند. کروزان آشکارا فرصتی يگانه برای مطالعه زندگی در یک کشتی جنگی بزرگ را در قرون هجدهم عرضه می‌دارد.

در سال ۱۹۸۴، پس از سه فصل حفاری، شیوه

برای موشکافی بیشتر در حفاری، از یک جدول پلاستیکی قابل حمل استفاده می‌شود که به چهارخانه‌ها تقسیم شده است. این جدول در مجموع مستناسب با شبکه‌های هماهنگی است که پیش از آغاز حفاری در نظر گرفته شده است و کار توصیف موقعیت اشیاء به دست آمده را آسانتر می‌سازد. استفاده از این وسیله در اندازه گیری مثلثی، مؤثر بودن آن را در این مرحله از حفاری ثابت کرده است.

کار واقعی حفاری به کمک یک بالابرندۀ انجام می‌گیرد، که نوعی مکنده زیرآبی است. این وسیله برای بالا بردن رسوب از هوای فشرده استفاده می‌کند، و بنابراین، بی‌آنکه اجازه دهد چیزی در گل به صورت میهم و ناشناخته باقی بماند، اشیاء و بخشهاي از کشتی را آشکار می‌سازد. غواصان اشیائی را که به این طریق پیداگردیده است، جمع آوری می‌کنند، و رسوب، ماسه و شنی که به کمک هوای فشرده به بالا منتقال می‌باشد، در عرضه از الک گذرانده می‌شود تا به این طریق اشیاء کوچکر از نظر بینان نمایند.

ککهای مهم در روند تهیه مدارک در زیر آب عبارتند از، وسائل طراحی ضدآب، دوربین‌های عکسبرداری و شاید مهمتر از همه – یک دوربین ویدئوی زیرآبی. مستند کردن حفاری با ویدئوی نور پیشانی شیوه رایجی است برای کسب حداقل درون داد از اطلاعات بصری بلافضل یا بهانی نسبتاً کم، ارتباط میان غواصان و سطح آب با تلفن غواصی انجام می‌گیرد.

غواصان تنها از لباسهای خشک استفاده می‌کنند، بدین معنی که آنها با پوشیدن لباس سرتاسری عایق دار در

عهدنامه قوانین دریا و باستان‌شناسی زیرآبی

عهدنامه (کنوانسیون) قوانین دریا و باستان
شناسی زیردریایی در روز ۳۰ اوریل سال ۱۹۸۲ در کنفرانس سازمان ملل در ارتباط با قوانین
دریا (با ۱۳۰ رأی موافق در پرا بر ۴ رأی مخالف و ۱۷ رأی ممتنع) به تصویب رسید. این عهدنامه
برای همه قسمتها و عملایرانی در نوع استفاده از
اقیانوسها مقرر آتی وضع کرده است. موافقت ۱۹۹ و
۳۰ این قانون که متن آن در زیر آمده است در
ارتباط خاص با باستان‌شناسی است.

ماده ۱۹۹:

اشیاء تاریخی و باستان‌شناسی
تمام اشیایی که از ماهیت باستان‌شناسی و
تاریخی برخوردار بوده و در منطقه^{*} به دست آیند
باید با توجه به حقوق امتیازی کشورهای متعدد
یا کشور خاستگاه، یا کشور خاستگاه فرهنگی، یا
کشور خاستگاه باستان‌شناسی یا تاریخی به سود
پژوهی حفظ یا وضعیت آن منصف گردد.

ماده ۲۰۳:
اشیاء باستان‌شناسی و تاریخی به دست آمده در
دریا

۱ - کشورهای وظیفه دارند اشیایی را که ماهیت
باستان‌شناسی و تاریخی دارند حفاظت و در این
امر همکاری کنند.

۲ - به منظور نظرات پرحمل و نقل این گونه
اشیایی، کشور ساحلی می‌تواند در اجرای ماده^{**} ۳۳
۳۳، احتمال دهد که حرکت دادن غیر مجاز آنها
از کف دریا در منطقه مورده اشاره در آن ماده
ممکن است منجر به تغییر در قوانین و مقررات
موردنمود اشاره در آن ماده در قلمرو خشکی و دریایی
آن کشور گردد.

۳ - هیچ نکته‌ای در این ماده حقوق مالکان قابل
شناسایی، قانون نجات از خطر نابوی یا دیگر
مقررات تبریزی دریایی، یا قوانین یا مرتفعه‌ای در
را باید با میادلات فرهنگی و اتفاقی نمی‌دهد.

۴ - این ماده هیچ زیانی به دیگر تواندهای
بین‌المللی و مقررات قانون بین‌المللی مربوط به
نگهداری اشیاء با ماهیت باستان‌شناسی و
تاریخی نمی‌رساند.

* ماده ۱ - استفاده از اصطلاحات و هدف

۱ - برای مقاصد این عهدنامه:

۱ - «منطقه» یعنی ته دریا و کف اقیانوس و زیر

خاک مربوط به آن، که به عنوان از حوزه قلمرو

حقوق ملی است.

** - ماده ۳۳ - قلمرو پیوسته
۱ - در یک ناحیه پیوسته به آبهای مرزی که با
عنوان قلمرو پیوسته توصیف شده است، کشور
ساحلی می‌تواند نظارت‌های لازم زیر را معمول
دارد.

(الف). جلوگیری از تجاوز به قوانین و
مقررات مربوط به حقوق گمرکی، مالیاتی،
مهاجرتی یا بهداشتی در درون مرزهای خاکی یا
دریایی خود.

(ب). مسیحیات مستجلوزین به قانون و
مقررات در درون مرزهای خاکی و دریایی خود.

۲ - قلمرو پیوسته نمی‌تواند از خطوط مینا که
برای اندازه گیری عرض مرز دریایی تعیین شده
است، پیش از ۲۴ میل دریایی فرادر رود.

Photo Gösta Strömsten © Musée du comté de Kalmars, Suède



مجسمه‌ای چوبی که به منظور ترساندن دشمن در عقب
کشتن کرونان قرار داشت.

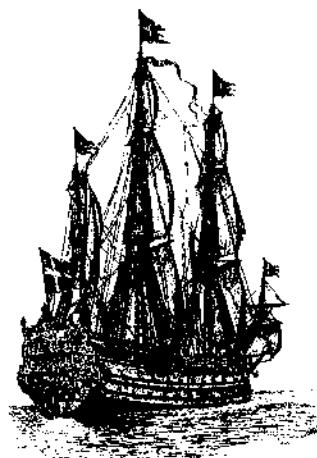
از آنجا که کرونان نخستین کشتن سه عرصه‌ای است
که تاکنون در سوئد ساخته شده است، به احتمال جزیریات
ساختاری بین نظیری را نشان خواهد داد. هم اکنون پاره‌ای
از ویژگیهای جالب توجه آن پدیدار شده است، اما شکوه
چشمگیر کرونان در غنای عظیم اشیاء به دست آمده در آن
است. تا سال ۱۹۸۶ در حدود ۱۵ درصد از کل محوطه
کشتن حفاری شد و پیش از ۱۲۰۰ قطعه شنی از خطر
ناابودی نجات یافت. این اشیاء از لوازم روزمره آشیانه،
وسائل شخصی، سلاح، ایزار دریانوردی، مجسمه‌ها، آلات
موسیقی گرفته تا یک جمعه وسائل پیشکشی و بزرگترین
مجموعه سکه‌های طلای تاکنون به دست آمده در سوئد را
در بر می‌گیرد.

شاید جالب‌ترین یافته‌ها مجسمه‌هایی هستند که در
وضعیت سیار خوبی قرار دارند. انسان هنوز می‌تواند
چیزی‌نگی شکل دادن به قطعات چوب توسط هنرمندان را در
جزیریات مشاهده کند. روند تسبیتاً آهسته حفاظت به طریق
خشک کردن در حالت انجامداد، حفظ ترکیب اصلی
مجسمه‌های چوبی را تضمین می‌کند. بازسازی ویژگیهای
پیکرها کرونان پکی از بزرگترین دستاوردهای این
بررسی است.

از آغاز حفاری، یک نمایشگاه کرونان برای دید
عوم در موزه کالمار کانتی گشوده شده است و تاکنون
بیش از ۲۰۰۰۰ نفر از این نمایشگاه دیدن کرده‌اند.
گذشته از اهداف باستان‌شناسی در بررسی کرونان،
محوطه این حفاری محلی برای اخلاق‌آزاد باستان‌شناسی
زیرآبی بین‌المللی شده است. هر سال باستان‌شناسی
زیردریایی از کشورها و مؤسسات گوناگون برای شرکت
در این کار و تبادل تجربیات به محل دعوت می‌شوند.
دریایی بالتیک به طور اعم، و کشتن کرونان به طور اخص،
فرصتی استثنایی برای کار باستان‌شناسی زیرآبی در
شرایطی نهایت خوب عرضه می‌دارد.

جدیدی جایگزین شیوه گودال آزمایشی گردید. حفاری
منظم و مداوم با شروع کار در ساختارهای شناسایی شده
در سمت مدخل آغاز گردید. انتخاب این شیوه که بر
اهمیات به دست آمده از آزمایش‌های پیشین استوار بود،
به فرضیه‌ای در رابطه با روند زوال و وضعیت حاضر
کشتن غرق شده انجامید. در زمان وقوع حاده، کرونان در
یک طوفان شدید جنوب غربی به سمت شمال در حرکت
بود. کشتن با پادبان کاملاً گستردۀ در اثر شدت باد چرخید،
به سمت مدخل خشم شد، و سپس واژگون گردید. این
تصویف را حالت کشتنی در کف دریا ثابت می‌کند. انفجار
بزرگ در اینبار باروت می‌باشد، زیرا حرکت موج انفجار در آن
جهت بوده است. کشتن باید به احتمال در این مرحله در
جلوی دکل اصلی، از عرض شکسته باشد. و این خود
توضیحی است بر فقدان دماغه. بتایار این، از عقب کشتن
به سمت جلو، تقریباً دو سوم سمت مدخل سالم مانده است.
پس از انفجار، کرونان به سرعت غرق شد، و به
محض رسیدن به کف دریا، بر پهلوی سمت مدخل آرمید.
این موضوع از قرار داشتن مجسمه‌های درونی سمت
مدخل در جای اصلی آشکار است، که در اصل دیوارهای
بعش فرمانده واقع در عرضه توب فو قوانی، در عقب
کشتن را تزیین می‌کرده‌اند. مجسمه‌ها در اصل با میخهای
آهنی، که پس از غرق شدن کشتنی زنگ زده‌اند، به دیوار
نصب شده بودند. این مجسمه‌ها هنوز در محل اصلی خود
قرار دارند.

پیامد دیگر این گونه به گل نشستن باید چنین باشد که
به احتمال مجسمه‌های بیرونی بر ج عقب کشتن در سمت
مدخل هنوز در وضعیت اصلی خود، پوشیده در گل منجمد
و فاقد هوا، قرار دارند. امیدواریم که حفریات آینده این
موضوع را به اثبات برساند.



لارس آینارسون، موزه‌دار موزه کالمار کانتی در سوئد و سر
باستان‌شناس پروره کرونان است.